



CCSBT-EC/0610/20

## 22. Confidentiality of Extended Commission Documents

### 委員会文書の機密性

#### Purpose

##### 目的

To seek the decision of the Extended Commission on whether the report and any documents produced for CCSBT13 should not be made public.

CCSBT13 のために作成された報告書、文書について、どの文書が非公開となるか拡大委員会の決定を求める。

#### Background

##### 背景

Rule 10 of the Rules of Procedure provides that reports prepared of Extended Commission meetings will be made available for public release unless a member makes a request to restrict its release. Restrictions on release require a decision from the Extended Commission.

委員会手続き規則 10 では、メンバー及び著者がその公開を制限しない限り、拡大委員会のために準備された報告書及び文書は公表されると定めている。公開に関する制限は拡大委員会の決定を要する。

Documents submitted to Extended Commission meetings are also to be made available for public release unless an author or member, if it represents the author, requests a restriction on the documents release.

拡大委員会会合に提出された文書は、著者またはメンバーが著者を代表するのであればメンバーが文書公開について制限を求めない限り、一般に公開し利用が可能となる。

#### Discussion

##### 議論

At the Special Meeting in July 2006, it was agreed that the confidential status of the reports of the Review of Japanese SBT Market Data Anomalies and the Review of Australian SBT Farming Operations Anomalies would be considered at CCSBT13. 2006 年 7 月の特別会合においては、日本 SBT 市場データの不調和及びオーストラリア SBT 蓄養産業の不調和のレビュー報告書を機密扱いとすることについて CCSBT13 で検討することが合意された。

No other documents have been nominated to the Secretariat as having confidential status.

機密扱いとして事務局に指定されている他の文書はない。

**Prepared by the Secretariat**  
**事務局作成文書**